

12:1 וּבַעַתְּ הַהִיא יַעֲמֹד מִיכָאֵל הַשָּׂר הַגָּדוֹל הָעֹמֵד עַל -
 u·b·oth e·eia iomd mikal e·shr e·gdul e·omd ol -
 and·in·the·era the·she he·shall·stand·up Michael the·chief the·great the·one·standing over

בְּנֵי עַמְּךָ וְהִיְתָה עֵת צָרָה אֲשֶׁר לֹא נִהְיְתָה -
 bni om·k u·eithe oth tzre ashtr la - neithe
 sons·of people·of·you and·she·becomes era·of distress which not she·^ooccurred

מִהַיּוֹת וְיִמְלֹט הַהִיא וּבַעַתְּ הַהִיא עַד נֹוֹי הָעֵת הַהִיא וּבַעַתְּ הַהִיא וּבַעַתְּ הַהִיא וְיִמְלֹט הַהִיא -
 m·eiuth gui od e·oth e·eia u·b·oth e·eia imlt
 from·to·become·of nation until the·era the·she and·in·the·era the·she he·shall·^mescape

עַמְּךָ כָּל הַנִּמְצָא כָּתוּב בְּסֵפֶר :
 om·k kl - e·nmtza kthub b·sphr :
 people·of·you every·of the·one·being·found being·written in·the·scroll

12:2 וְרַבִּים מִיִּשְׁנֵי אֲדָמַת יִקְצוּ עִפָּר - לְחַיֵּי אֵלֶּה עוֹלָם
 u·rbim m·ishni admth - ophr iqitzu ale l·chii oulm
 and·many·ones from·sleepers·of ground·of soil they·shall·^oawake these to·lives·of eon

וְאֵלֶּה לְחַרְפוֹת לְדַרְאוֹן ס : עוֹלָם
 u·ale l·chrphuth l·draun oulm : s
 and·these to·the·reproaches to·repulsion·of eon

12:3 וְהַמְשְׁכָּלִים יִזְהָרוּ כְּזֹהַר הַרְקִיעַ
 u·e·mshklim izeru k·zer e·rgio
 and·the·ones·^obeing·intelligent they·shall·^owarn as·warning·of the·atmosphere

וּמַצְדִּיקֵי וְעַד לְעוֹלָם כְּכֹכְבִים רַבִּים פ :
 u·mtzdiqi e·rbim k·kukbim l·oulm u·od : p
 and·ones·^oleading·to·righteousness·of the·many·ones as·the·stars for·eon and·futuraity

12:4 וְאַתָּה וְדַנְיָאֵל סָתַם דְּנִיָּאֵל וְחַתַּם הַדְּבָרִים וְנִחַתַּם הַסֵּפֶר עַד עֵת קֵץ
 u·athe dnial sthm e·dbrim u·chthm e·sphr od - oth qtz
 and·you Daniel stop·up·you ! the·words and·seal·you ! the·scroll until era·of end

וְיִשְׁטוּ וְרַבִּים יִתְרַבְּהוּ וְהַדְּעָת
 ishttu rbim u·thrbe e·doth :
 they·shall·^wswerve many·ones and·she·shall·increase the·knowledge

12:5 וְרָאִיתִי וְנִחַתַּם אֶחָד עִמָּדִים אֲחֵרִים שְׁנַיִם וְהִנֵּה דְנִיָּאֵל אֲנִי וְרָאִיתִי
 u·raithi ani dnial u·ene shnim achrim omdim achd ene l·shpht
 and·I·saw I Daniel and·behold ! two others ones·standing one hither to·shore·of

וְהַיָּר וְהַיָּר לְשֵׁפֶת הַיָּר וְאֶחָד הַיָּר :
 e·iar u·achd ene l·shpht e·iar :
 the·waterway and·one thither to·shore·of the·waterway

12:6 וַיֹּאמֶר לְמִימֵי מִמְּעַל אֲשֶׁר הַבְּדִים לְבוּשׁ לְאִישׁ
 u·iamr l·mimi m·mol ashtr e·bdim lbush l·aish
 and·he·is·saying to·the·man being·clothed·of the·linens who from·above to·waters·of

וְהַיָּר עַד מָתַי קֵץ הַפְּלֹאוֹת :
 e·iar od - mthi qtz e·phlauth :
 the·waterway until when ? end·of the·marvels

12:7 וְאֲשַׁמְעַ וְהִנֵּה אֶת לְבוּשׁ הָאִישׁ - אֶת לְבוּשׁ הַבְּדִים מִמְּעַל אֲשֶׁר לְמִימֵי
 u·ashmo ath - e·aish lbush e·bdim ashtr m·mol l·mimi
 and·I·am·hearing > the·man being·clothed·of the·linens who from·above to·waters·of

וְהַיָּר וְיִרְם וְיִמִּינוּ וְשִׁמְאָלוֹ וְהַשָּׁמַיִם -
 e·iar u·irm imin·u u·shmal·u al - e·shnim
 the·waterway and·he·is·^oholding·high right·hand·of·him and·left·hand·of·him to the·heavens

וְיִשְׁבַּע וְיִחְצֵי מוֹעֲדִים לְמוֹעֵד כִּי הָעוֹלָם בְּחַי
 u·ishbo u·chtzi muodim l·muod ki e·oulm b·chi
 and·he·is·^oswearing in·life·of the·eon that for·appointed·time appointed·times and·half

וְכִבְלוֹת וְתִכְלִינָה קִדְשׁ - עַם - יָד נִפְצָן
 u·k·kluth thkline qdsh - om id nphtz
 and·as·to·^mbe·concluded·of to·^mshatter·of hand·of people·of holiness they·shall·be·concluded

כָּל אֵלֶּה :
 kl - ale :
 all·of these

12:8 וְאֲנִי שָׁמַעְתִּי וְלֹא אֲבִין וְאֲמַרְהָ אֲדָנִי מָה אַחְרִית
 u·ani shmothi u·la abin u·amr·e adn·i me achrith
 and·I I·heard and·not I·am·understanding and·I·am·saying lord·of·me what ? hereafter

¹ . And at that time shall Michael stand up, the great prince which standeth for the children of thy people: and there shall be a time of trouble, such as never was since there was a nation [even] to that same time: and at that time thy people shall be delivered, every one that shall be found written in the book.

² And many of them that sleep in the dust of the earth shall awake, some to everlasting life, and some to shame [and] everlasting contempt.

³ And they that be wise shall shine as the brightness of the firmament; and they that turn many to righteousness as the stars for ever and ever.

⁴ But thou, O Daniel, shut up the words, and seal the book, [even] to the time of the end: many shall run to and fro, and knowledge shall be increased.

⁵ . Then I Daniel looked, and, behold, there stood other two, the one on this side of the bank of the river, and the other on that side of the bank of the river.

⁶ And [one] said to the man clothed in linen, which [was] upon the waters of the river, How long [shall it be to] the end of these wonders?

⁷ And I heard the man clothed in linen, which [was] upon the waters of the river, when he held up his right hand and his left hand unto heaven, and swore by him that liveth for ever that [it shall be] for a time, times, and an half; and when he shall have accomplished to scatter the power of the holy people, all these [things] shall be finished.

⁸ And I heard, but I understood not: then said I, O my Lord, what [shall be]

the end of these [things]?

פ : אלה
ale : p
these

12:9 וַיֹּאמֶר לְךָ כִּי דָנִיֵּאל כְּתוּמִים - וְחֲתָמִים הַדְּבָרִים
u·iamr lk dnial ki - sthmim u·chthmim e·dbrim
and·he-is-saying go-you ! Daniel that ones-being-stopped-up and·ones-being-sealed the·words

⁹ And he said, Go thy way, Daniel: for the words [are] closed up and sealed till the time of the end.

עַד - עַתָּה קֵץ :
od - oth qtz :
until era-of end

12:10 וַתְּקַרְרוּ וַיִּתְלַבְּנוּ וַיִּצְרְפוּ
ithbrru u·ithlbnu u·itzrphu
they-shall-purify-themselves and·they-shall-whiten-themselves and·they-shall-be-refined

¹⁰ Many shall be purified, and made white, and tried; but the wicked shall do wickedly: and none of the wicked shall understand; but the wise shall understand.

רַבִּים וְהָרְשִׁיעִים וְהָרְשָׁעִים וְלֹא יִבְיִנוּ כָּל - רְשָׁעִים
rbim u·ershioiu rshoim u·la ibinu kl - rshoim
many-ones and·they-are-wicked wicked-ones and·not they-shall-understand any-of wicked-ones

וְהַמְּשַׁכְּלִים וַיִּבְיִנוּ :
u·e·mshklim ibinu :
and·the·ones-being-intelligent they-shall-understand

12:11 וּמֵעַתָּה הוֹסַר הַתְּמִיד וְלָתֵת שְׁקוּץ שָׁמַם
u·m·oth eusr e·thmid u·l·thth shqutz shmm
and·from·era he-is-taken-away the·continually and·to·to-give-of abomination one-desolating

¹¹ And from the time [that] the daily [sacrifice] shall be taken away, and the abomination that maketh desolate set up, [there shall be] a thousand two hundred and ninety days.

יָמִים אֶלֶף מֵאתַיִם וְתִשְׁעִים :
imim alph mathim u·thshoim :
days thousand two-hundreds and·ninety

12:12 אֲשֶׁרִי הַמְּחַכֶּה וַיִּגִיעַ לְיָמִים אֶלֶף שְׁלֹשׁ מֵאוֹת שְׁלֹשִׁים
ashri e·mchke u·igio l·imim alph shlsh mauth shlshim
happy ! the·one-tarrying and·he-is-attaining to·days thousand three-of hundreds thirty

¹² Blessed [is] he that waiteth, and cometh to the thousand three hundred and five and thirty days.

וְחַמֵּשָׁה :
u·chmshe :
and·five

12:13 וְאַתָּה לְךָ לְקֵץ וְתִנּוּחַ וְתִעֲמֹד לְגַדְלֶךָ
u·athe lk l·qtz u·thnuch u·thomd l·grl·k
and·you go-you ! to·the·end and·you-shall-rest and·you-shall-stand-up for·lot-of·you

¹³ But go thou thy way till the end [be]: for thou shalt rest, and stand in thy lot at the end of the days.

לְקֵץ הַיָּמִין :
l·qtz e·imin :
to·end-of the·days